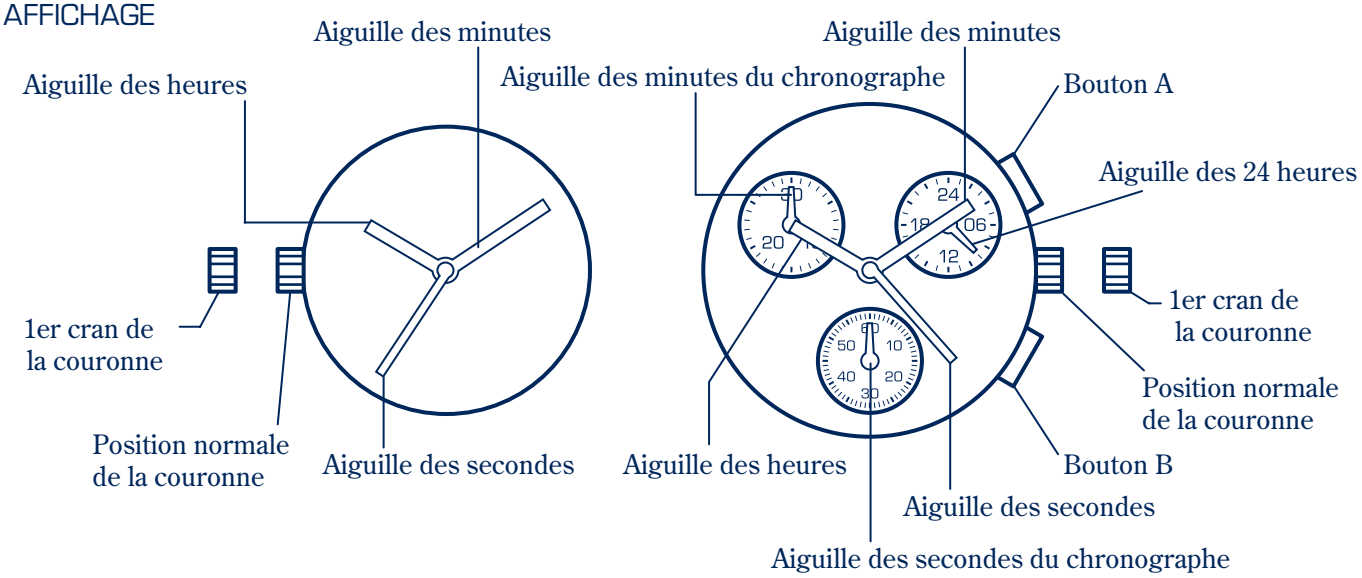
SERGE BLANCO

Manuel d'utilisation Rugby Dual Chronographe SERGE BLANCO SB 1131

FRANÇAIS

A) AFFICHAGE



B) REGLAGE DE L'HEURE (DUAL TIME - CADRAN DE GAUCHE)

1. Tirer la couronne à son premier cran. L'aiguille des secondes cesse de tourner.
2. Tourner la couronne pour ajuster les aiguilles des heures et des minutes.
3. Repousser la couronne dans sa position normale. L'aiguille des secondes reprend sa course.

C) REGLAGE DE L'HEURE (CHRONOGRAPHE - CADRAN DE DROITE)

1. Tirer la couronne à son premier cran. L'aiguille des secondes cesse de tourner.
2. Tourner la couronne pour ajuster les aiguilles des heures et des minutes.
3. Repousser la couronne dans sa position normale. L'aiguille des secondes reprend sa course.

D) UTILISATION DU CHRONOGRAPHE - CADRAN DE DROITE)

Ce chronomètre est capable de mesurer et d'afficher le temps par unité d'une seconde jusqu'à 29 minutes et 59 secondes maximum.
Le chronomètre s'arrête automatiquement après avoir fonctionné en continu pendant 30 minutes.

MESURE DU TEMPS AVEC LE CHRONOMÈTRE

1. Appuyez sur le bouton «A» pour démarrer le chronomètre.
2. Le chronomètre peut être démarré et arrêté en appuyant sur le bouton «A».
3. Lorsque vous appuyez sur le bouton «B», le chronomètre est réinitialisé et l'aiguille des minutes et la trotteuse du chronomètre retournent à zéro

* Les boutons A et B sont inopérationnels pendant la réinitialisation du chronomètre.

RÉINITIALISATION DU CHRONOMÈTRE

Effectuez cette procédure lorsque la trotteuse du chronomètre ne revient pas à la position zéro après avoir réinitialisé le chronomètre et également après le remplacement de la pile.

1. Tirez la couronne jusqu'au premier cran.
2. Appuyez sur le bouton «A» pour placer la trotteuse du chronomètre sur la position zéro.

*L'aiguille des minutes du chronomètre est synchronisée avec la trotteuse du chronomètre.
*La trotteuse du chronomètre peut être avancée rapidement en appuyant continuellement sur le bouton «A».

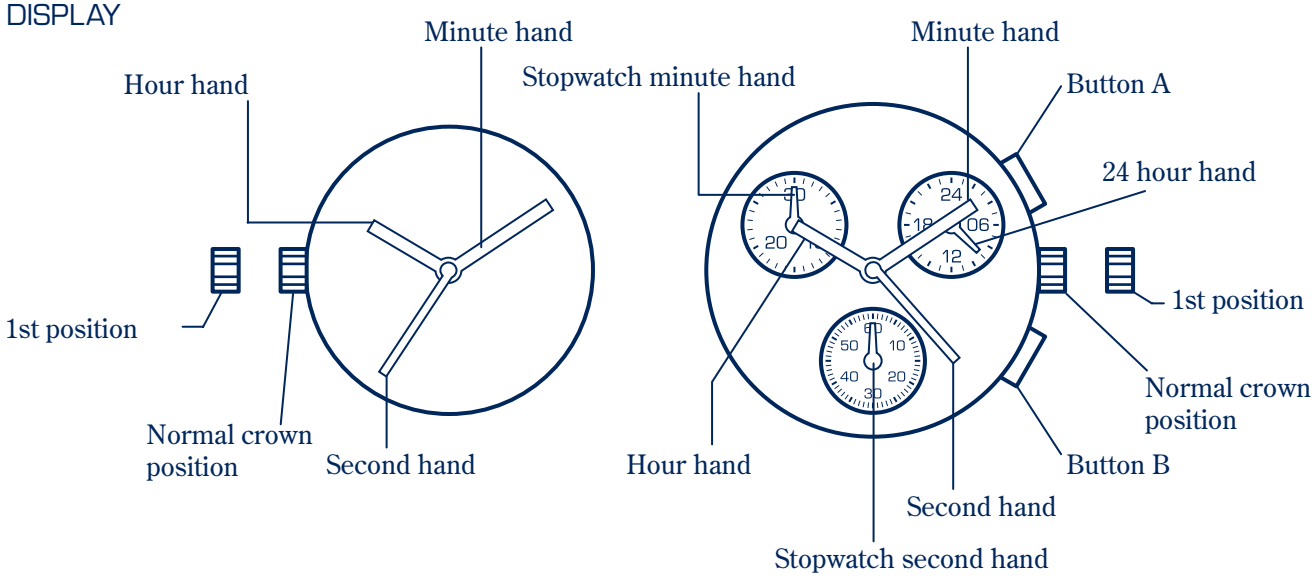
3. Une fois les aiguilles remises à zéro, réinitialisez le temps et ramenez la couronne en position normale.

SERGE BLANCO

Instruction manual for Rugby Dual Chronograph SERGE BLANCO SB 1131

ENGLISH

A) DISPLAY



B) SETTING THE TIME (DUAL TIME - LEFT DIAL)

1. Pull the crown out to the 1st position, second hand stops to run.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. When the crown is pushed back to the normal position, the second hand begins to run.

C) SETTING THE TIME (CHRONOGRAPH - RIGHT DIAL)

1. Pull the crown out to the 1st position, second hand stops to run.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. When the crown is pushed back to the normal position, the second hand begins to run.

D) USING THE STOPWATCH (RIGHT DIAL)

This stopwatch is able to measure and display time in 1second united up to maximum of 29min 59sec. Stopwatch will stop automatically after running continuously for 30 minutes.

MEASURING TIME WITH THE STOPWATCH

1. Press button "A" to start the stopwatch.
2. The stopwatch can be started and stopped each time button "A" is pressed.
3. Pressing button "B" resets the stopwatch and stopwatch minute and second handsreturn to their ZERO positions.

* Button A/B does not function during resetting the stopwatch.

STOPWATCH RESET

This procedure should be performed when the stopwatch second hand does not return to the ZERO second position after the stopwatch has been reset, and including after the battery has been replaced.

1. Pull the crown out to the 1st Click Position.
2. Press button "A" to set the stop watch second hand to the ZERO position.

*The stopwatch minute hand is syncronized with stopwatch second hand.
*The stop watch second hand can be advanced rapidly by continuously pressing button "A".

3. Once the hands have been zeroed, reset the time and return the crown to its normal position.